

## 保妥適®BOTOX®合格的專業治療醫師

請向受過專業訓練的合格醫師諮詢保妥適®BOTOX®治療，如美容外科醫師，皮膚科醫師，整形外科醫師，或其他臉部美容醫師。治療前務必和你的醫師討論你想治療的目的，並聆聽醫師的建議。

當心“低價的肉素桿菌素”廣告。如果收費價格非常低廉，有可能用的根本不是保妥適®BOTOX®，或者注射很少的劑量，或是加入過量的生理食鹽水，導致效果較差且持續時間較短。只有受過專業訓練的合格醫師才能確定讓你得到最好的治療。

## 保妥適®BOTOX® 適合我使用嗎？

欲瞭解保妥適®BOTOX®是否適合你，請向你的專科醫師諮詢，有受過專業訓練的合格醫師能夠正確地診斷最適合你的治療方式。

所以現在你可以選擇和皺紋一起生活，或者你可選擇遠離皺紋的生活。

它不是魔術 它是



全國藥品年鑑雜誌社

東方美容整型外科

諮詢專線:02-25235225

台北市中山北路一段122號2F



它不是魔術 它是  
保妥適®  
BOTOX®

也許你已經 聽過

保妥適® BOTOX®

也許你已經 看過

保妥適® BOTOX®

現在 讓我們進一步來瞭解它的 全貌

你常承受壓力，你常在大太陽底下瞇眼，  
你常專注於某件事，而長時間的這些表情  
將會在你臉上留下記號，產生皺紋，讓你看  
起來更老，更疲累，更沒光采。

但是現在，有了保妥適® BOTOX®，一種簡單  
，不用動刀的治療方式，能夠快速，有效  
地在幾天內消除皺紋。所以現在完全取決  
於你的決定，你可以選擇和皺紋一起生活  
或者選擇遠離皺紋的生活。



衛生署及美國FDA核准用於美容除皺之肉毒桿菌素

## 保妥適®BOTOX®適用於那些皺紋？

保妥適®BOTOX®廣泛用於消除：

\*眉間的皺眉紋

\*水平的抬頭紋

\*眼睛周圍的魚尾紋或笑紋

現在，也有許多醫師利用保妥適®BOTOX®來抬高眉毛

，讓眼睛看起來更大，更有精神。



女性, 25 歲  
注射保妥適®BOTOX®之前的魚尾紋



女性, 35 歲  
注射保妥適®BOTOX®之後的魚尾紋



男性, 40 歲  
注射保妥適®BOTOX®之前的抬頭紋



男性, 40 歲  
注射保妥適®BOTOX®之後  
試圖形成抬頭紋

## 保妥適®BOTOX®是普遍的美容方法嗎？

根據2006年美國美容外科醫學會調查結果指出，保妥適®BOTOX®注射是全美排名第一的美容治療項目，已佔了美容醫學總量的33%，滿意度已高達95%。在美國已有3,181,592人次接受過保妥適®BOTOX®治療，成為全美最受歡迎的美容治療方式<sup>1</sup>。

## 保妥適®BOTOX®也適合男生嗎？

保妥適®BOTOX®對男生和女生都一樣有效。

在2006年，美國有超過300,472次的男生接受保妥適®BOTOX®的治療，也成為男性美容項目的第一名。由於保妥適®BOTOX®對壓力性皺眉紋有很好的效果，所以很受商業人士或政治人物的歡迎，可以讓他們更有精神，更有親和力。



## 保妥適®BOTOX®治療價格貴嗎？

臉部美容方式中，保妥適®BOTOX®是相當划算的，很多人比較了其他美容花費，如做臉、染髮、除紋乳霜之後都覺得保妥適®BOTOX®非常值得。就像一位消費者說的：

“保妥適®BOTOX®是比想像中的划算，大約和3次做臉或上幾次美容院染髮的花費是一樣的。”

## 如果沒有繼續治療，皺紋會更糟嗎？

不會的。數個月後，你的皺紋只會漸漸回復到尚未治療前的狀況，絕不會變得更糟<sup>4</sup>。

## 保妥適®BOTOX®可以和其他美容方法併用嗎？

保妥適®BOTOX®經常與其他臉部美容治療方式，如玻尿酸注射與電波拉皮治療合併使用，以達到更完善的整體效果。研究證明，電波拉皮治療合併使用保妥適®BOTOX®，其治療效果遠比單獨使用電波拉皮要好。然而，在接受治療之前，你還是應該和你的專科醫師討論有關合併治療的問題。

## 保妥適®BOTOX®為何是獨一無二的？

保妥適®BOTOX®是不能用其他品牌的肉毒桿菌素所取代的。因為保妥適®BOTOX®是1989年，第一個經過美國食物藥品管理局(FDA)核准通過的，擁有全球十幾年的臨床使用經驗。在美容用途上，保妥適®BOTOX®更是臨床使用超過十年以上，而且是核准於美容用途的肉毒桿菌素。

再者，保妥適®BOTOX®是透過高科技的純化過程，只含極少量的蛋白質。因為多量的蛋白質容易造成抗體而使藥品失效，其他品牌的肉毒桿菌素含有的蛋白質是保妥適®BOTOX®的2倍半到10倍<sup>5</sup>，也就是說，較容易讓人體產生抗體，而使得以後的治療不再有之前的效果。

而且，其他品牌的肉毒桿菌素經過臨床使用顯示，副作用的發生比率較高，如：眼皮下垂、眉毛下垂或者嘴巴乾燥。所以為了避免副作用產生以及確保長期使用良好效果，請指名選擇保妥適®BOTOX®。

1. Carruthers A, Kienle K, Carruthers J. Botulinum Toxin Type A in Clinical Dermatology. *J Am Acad Dermatol*. 1996; 34:788-97.

2. Carruthers JA, Lowe NJ, Mentel MA, et al. "One Year Time Period Study of the Safety and Efficacy of Repeated Treatments with Botulinum Toxin Type A in Patients with Glabellar Lines". *AAO poster*, March 2001.

3. American Society for Aesthetic Plastic Surgery, February 20, 2002.

4. Carruthers & Carruthers, "Botulinum Toxin Type A: History & Current Cosmetic Use in the Upper Face", Seminars in Cutaneous Medicine and Surgery, Vol 20, No. 2 [June 2001], pp71-84.

5. West A, Akse J. "Effect of Botulinum Toxin Type A on Movement Associated Rhythms following CO<sub>2</sub> surgery". *Dermol Song*. 1999; 25: pp23-26.

6. Carruthers & Carruthers, "Botulinum Toxin Type A: History and Current Cosmetic Use in the Upper Face", Seminars in Cutaneous Medicine and Surgery, June 2001.

## 保妥適®BOTOX®是什麼？

保妥適®BOTOX®是一種天然，純化的蛋白質，可讓造成皺紋的肌肉放鬆，變成一個平滑，年輕，而且更有青春活力的容顏。它是一種簡單，不用開刀的方式，能夠舒解臉部深層動態性皺紋：一種只須十分鐘的治療方式，注射於臉部數個微小部位，放鬆造成皺紋的肌肉，而且效果持續大約四六個月。治療效果讓人驚奇而且幾天內就看到效果，對許多動態性皺紋而言，保妥適®BOTOX®可以暫時有效地去除惱人的皺紋。保妥適®BOTOX®是目前美國FDA核准用於治療皺紋(皺眉紋、魚尾紋、抬頭紋)的肉毒桿菌素。上市已經超過20年，全球有70多個國家，數百萬人廣泛使用治療，其安全性和有效性均已得到証實。

## 保妥適®BOTOX®不是什麼

保妥適®BOTOX®不是魔術，而是一個藥品。保妥適®BOTOX®是從細菌的分泌物質，經過高科技純化萃取的蛋白質，就像盤尼西林是從黴菌的分泌物質萃取一樣。

保妥適®BOTOX®不會完全改變你的外觀，也不會讓你看起來像去拉皮；不會讓你年輕二十歲，也不會僵硬你的面部表情。它只作用在你想放鬆的肌肉上，不會到達全身也不會累積在身體內。

保妥適®BOTOX®是肉毒桿菌素註冊的商品名，也是經過美國FDA核准用於美容除皺(皺眉紋、魚尾紋、抬頭紋)的肉毒桿菌素。

請指名保妥適®BOTOX®並認清紫色標誌的包裝，以確保你得到最安全且最有效的治療。



## 保妥適®BOTOX®的作用原理？

許多臉上的皺紋是由於臉部表情豐富，肌肉過度活躍所造成。保妥適®BOTOX®可使過度收縮的小肌肉放鬆，消除皺紋，讓臉部肌膚回復光滑。當這些肌肉放鬆後，你不會再活動他們而又形成表情皺紋。所以漸漸地，減少肌肉過度運動，這些紋路也漸漸平滑，並預防其他新紋路形成。

保妥適®BOTOX®只作用在治療部位，而其他的肌肉，如提眉肌，並不受影響，所以不影響自然表情，也不會有臉部僵硬現象。也就是說它只作用在你想治療的部位。

## 可以期望的治療好處

你的醫師會先診斷那些部位可以使用保妥適®BOTOX®達到最好的效果，不需局部麻醉，注射前可以冰敷一下，注射治療大約只須十分鐘即可完成。

利用極細的針頭將少量的保妥適®BOTOX®精確地注入臉部的數個部位，注射引起的疼痛非常輕微，許多接受治療的人形容感覺像被蚊蟲叮咬，因此治療後可立即進行正常的活動。注射後第二至三天，保妥適®BOTOX®即開始發揮功效，直至第七天則可得到完全的效果。



女性, 32 歲  
注射保妥適®BOTOX®之前的皺眉紋



女性, 32 歲  
注射保妥適®BOTOX®之後  
試圖皺眉的情況



男性, 37 歲  
注射保妥適®BOTOX®之前的皺眉紋



男性, 37 歲  
注射保妥適®BOTOX®之後的皺眉紋

保妥適®BOTOX®的作用時間會因人而異，一般而言維持四個月以上<sup>1</sup>，你可以自己決定重複治療的次數。當藥品療效漸漸消失時，皺紋也就會慢慢回復，你只須每年治療兩至三次，即可維持理想的治療效果。臨床研究顯示，保妥適®BOTOX®治療會隨著治療次數的增加而延長效果的持續時間<sup>2</sup>，所以未來可逐漸減少治療次數。

以皺紋治療的劑量而言，較常見的副作用只是暫時性，而且只在注射的局部位置。副作用包括輕微痙攣或瘀青，頭痛等，在某些情況下，保妥適®BOTOX®可能會擴散而導致附近的肌肉暫時無力，偶爾可能出現復視，輕微的眼瞼或眉毛暫時性下垂的情況，這種現象只會持續至數週。醫生可用眼藥水來改善這種情況，這和注射的肌肉部位有關，你的醫師會在治療前與你詳細地講解有關事宜。目前並沒有因注射保妥適®BOTOX®而引起永久性副作用的例子。

保妥適®BOTOX®不建議使用於妊娠或哺乳期間，也不建議用於患有神經肌肉疾病的患者。